



Centar za građansko obrazovanje
Centre for Civic Education

VLADA CRNE GORE
MINISTARSTVO VANJSKIH POSLOVA
ĐORĐE RADULOVIĆ, MINISTAR

Podgorica, 23.02.2022.

Predmet: Zahtjev za slobodan pristup informacijama

Poštovani gospodine RADULOVIĆU,

Shodno odredbama Zakona o slobodnom pristupu informacijama, podnosimo zahtjev za pristup sljedećim informacijama:

- kopije svih ugovora zaključenih sa medijskim kućama, agencijama za odnose s javnošću, agencijama za istraživanje javnog mnjenja i produkcijskim kućama koje ste angažovali od **01.01.2021. do 31.12.2021. godine** i na osnovu kojih je Ministarstvo vanjskih poslova Crne Gore vršilo uplatu novčanih sredstava (kopije ugovora ili precizne informacija sa kim su ugovori sklapani, i za koje su tačno namjere sklapani);
- kopije ugovora u kojima su navedeni iznosi koji su gore navedenim subjektima uplaćeni od strane Ministarstva vanjskih poslova Crne Gore u toku 2021. godine i tip usluge koji ti iznosi pokrivaju shodno ugovorima;
- kopije informacija o novčanim transakcijama prema svim gore navedenim subjektima koje su vršene van navedenih ugovora, uz navođenje osnova transakcije i iznosa uplaćenog novca;
- kopije ugovora sa bilo kojim drugim subjektima preko kojih se zakupljivao prostor u medijima ili su se na druge, posredne načine vršile uplate medijima i novinarima od strane Ministarstva vanjskih poslova Crne Gore uz tačne iznose i specifikaciju troškova.

S obzirom da su tražene informacije precizne i da ne zahtijevaju druge dodatne radnje, molimo da nam iste dostavite u zakonskom roku u pisanom obliku elektronskom poštom na media@cgo-cce.org.

S poštovanjem,

Damir Nikočević, koordinator za razvoj



Tel: +382 20 228 479
Fax: +382 20 228 499



info@cgo-cce.org
www.cgo-cce.org



Bulevar Svetog Petra Cetinjskog 96
81000, Podgorica, Crna Gora



www.facebook.com/cgo.cce



www.twitter.com/CGOCCCE



www.instagram.com/cgo-cce



www.linkedin.com/cgo-cce



www.youtube.com/user/cgocce



Crna Gora
Ministarstvo vanjskih poslova

UPI broj: 4/3-056/22-23-2

Podgorica, 2023. godine

Ministarstvo vanjskih poslova, na osnovu člana 30 Zakona o slobodnom pristupu informacijama („Službeni list CG“, br. 44/12 i 30/17), postupajući po zahtjevu UPI broj: 4/3-056/22-23 od 23. februara 2022. godine „Centra za građansko obrazovanje“, iz Podgorice, Bulevar Svetog Petra Cetinjskog 96, donosi

R J E Š E N J E

1. Djelimično se usvaja zahtjev „Centra za građansko obrazovanje“, odobrava se pristup dijelu informacije koji se odnosi na dostavljanje:
 - „kopije svih ugovora zaključenih sa medijskim kućama, agencijama za odnose s javnošću, agencijama za istraživanje javnog mnjenja i produkcijskim kućama angažovanih od 01.01.2021. do 31.12.2021. godine i na osnovu kojih je Ministarstvo vanjskih poslova Crne Gore vršilo uplatu novčanih sredstava (kopije ugovora ili precizne informacija sa kim su ugovori sklapani, i za koje su tačno namjere sklapani);
 - kopije ugovora u kojima su navedeni iznosi koji su gore navedenim subjektima uplaćeni od strane Ministarstva vanjskih poslova Crne Gore u toku 2021. godine i tip usluge koji ti iznosi pokrivaju shodno ugovorima;
 - kopije informacija o novčanim transakcijama prema svim gore navedenim subjektima koje su vršene van navedenih ugovora, uz navođenje osnova transakcije i iznosa uplaćenog novca.“.

Pristup informaciji iz tačke 1 će se ostvariti dostavljanjem informacije putem elektronske pošte, na e-mail adresu: media@cgo-ccc.org, kako je traženo od strane podnosioca zahtjeva.

Ograničava se „Centru za građansko obrazovanje“, pristup dijelu informacija u predmetnom zahtjevu koji sadrži podatke koji se odnose na podatke o bankovnom računu, na način što će se ovaj dio informacije brisati prije kopiranja.

2. Odbija se dio zahtjeva, „Centra za građansko obrazovanje“ koji se odnosi na dostavljanje:

- „kopije ugovora sa bilo kojim drugim subjektima preko kojih se zakupljivao prostor u medijima ili su se na druge, posredne načine vršile uplate medijima i novinarima od strane Ministarstva vanjskih poslova Crne Gore uz tačne iznose i specifikaciju troškova.“.

zbog neposjedovanja tražene informacije.

O b r a z l o ž e n j e

„Centar za građansko obrazovanje“, iz Podgorice, podnio je Ministarstvu vanjskih poslova zahtjev UPI broj: 4/3-056/22-23 od 23. februara 2022. godine, kojim traži dostavljanje:

- „kopije svih ugovora zaključenih sa medijskim kućama, agencijama za odnose s javnošću, agencijama za istraživanje javnog mnjenja i produkcijskim kućama angažovanih od 01.01.2021. do 31.12.2021. godine i na osnovu kojih je Ministarstvo vanjskih poslova Crne Gore vršilo uplatu novčanih sredstava (kopije ugovora ili precizne informacija sa kim su ugovori sklapani, i za koje su tačno namjere sklapani);
- kopije ugovora u kojima su navedeni iznosi koji su gore navedenim subjektima uplaćeni od strane Ministarstva vanjskih poslova Crne Gore u toku 2021. godine i tip usluge koji ti iznosi pokrivaju shodno ugovorima;
- kopije informacija o novčanim transakcijama prema svim gore navedenim subjektima koje su vršene van navedenih ugovora, uz navođenje osnova transakcije i iznosa uplaćenog novca;
- kopije ugovora sa bilo kojim drugim subjektima preko kojih se zakupljivao prostor u medijima ili su se na druge, posredne načine vršile uplate medijima i novinarima od strane Ministarstva vanjskih poslova Crne Gore uz tačne iznose i specifikaciju troškova.“

Članom 30 st. 1 i 5 Zakona o slobodnom pristupu informacijama propisano je da o zahtjevu za pristup informaciji ili ponovnu upotrebu informacija, osim u slučaju iz člana 22 ovog zakona, organ vlasti odlučuje rješenjem, kojim dozvoljava pristup traženoj informaciji, odnosno ponovnu upotrebu informacija ili njenom dijelu ili zahtjev odbija, kao i da rješenje kojim se odbija zahtjev za pristup informaciji, odnosno ponovnu upotrebu informacija sadrži detaljno obrazloženje razloga zbog kojih se ne dozvoljava pristup traženoj informaciji, odnosno ponovna upotreba informacija..

Članom 21 stav 1 tačka 3 istog zakona propisano je da podnosilac zahtjeva ima pravo da izabere način na koji želi da ostvari pristup traženoj informaciji, i to dostavljanjem kopije informacije podnosiocu zahtjeva od strane organa vlasti, neposredno, putem pošte ili elektronskim putem.

Predmetni zahtjev je djelimično osnovan.

Naime, uvidom u službene evidencije utvrđeno je da Ministarstvo vanjskih poslova posjeduje informaciju koja se odnosi na: „kopije svih ugovora zaključenih sa medijskim kućama, agencijama za odnose s javnošću, agencijama za istraživanje javnog mnjenja i produkcijskim kućama angažovanih od 01.01.2021. do 31.12.2021. godine i na osnovu kojih je Ministarstvo vanjskih poslova Crne Gore vršilo uplatu novčanih sredstava (kopije ugovora ili precizne informacija sa kim su ugovori sklapani, i za koje su tačno namjere sklapani), kopije ugovora u kojima su navedeni iznosi koji su gore navedenim subjektima uplaćeni od strane Ministarstva vanjskih poslova Crne Gore u toku 2021. godine i tip usluge koji ti iznosi pokrivaju shodno ugovorima i kopije informacija o novčanim transakcijama prema svim gore navedenim subjektima koje su vršene van navedenih ugovora, uz navođenje osnova transakcije i iznosa uplaćenog novca“. Takođe, utvrđeno je da se u dijelu informacija nalaze podaci čijim bi se objelodanjivanjem ugrozili interesi iz člana 14 Zakona o slobodnom pristupu informacijama a čija zaštita je propisana Zakonom o zaštiti podataka o ličnosti, pa nalazi da u tom dijelu informaciji treba ograničiti pristup, jer sadrži podatke koji se odnose na podatke o bankovnom računu, na način što će se ovaj dio informacije brisati prije kopiranja.

Pristup navedenom dijelu informacija ograničava se brisanjem podataka o bankovnom računu na način da se ne ošteti izvornik informacija, kako je to propisano odredbama člana 24 Zakona o slobodnom pristupu informacijama.

Ministarstvo vanjskih poslova je uvidom u službene evidencije utvrdilo da ne posjeduje traženu informaciju iz tačke 2 dispozitiva rješenja, koja se odnosila na dostavljanje: „kopije ugovora sa bilo kojim drugim subjektima preko kojih se zakupljivao prostor u medijima ili su se na druge, posredne načine vršile uplate medijima i novinarima od strane Ministarstva vanjskih poslova Crne Gore uz tačne iznose i specifikaciju troškova“. S tim u vezi, odlučeno je kao u tački 2 dispozitiva rješenja.

Ukazujemo da je Ministarstvo vanjskih poslova tokom 2021. godine, zaključilo ugovore o pružanju usluga sa "Arhimed" d.o.o. iz Podgorice, kao i da je van navedenih ugovora bilo novčanih transakcija za period od marta 2021. godine do juna 2021. godine, a da preko drugih subjekata nije zakupljiv prostor u medijima.

Budući da se zahtjevom traži informacija koja se odnosi na period od 01.01.2021. do 31.12.2021. godine, to se dozvoljava pristup informaciji ugovoru broj: 9/03-5-45/12-11/20 od 26.08.2020. godine, ugovoru broj: 4/5-400/21-3082 od 23.07.2021. godine i fakturama za period od marta 2021. godine do juna 2021. godine.

S tim u vezi, imajući u vidu razloge ispitnog postupka, to je u skladu sa članom 30 st. 1 i 5 Zakona o slobodnom pristupu informacijama, odlučeno kao u dispozitivu rješenja.

PRAVNA POUKA: Protiv ovog rješenja može se izjaviti žalba Agenciji za zaštitu ličnih podataka i slobodan pristup informacijama, u roku od 15 dana od prijema rješenja, neposredno ili preko ovog ministarstva.

Dostaviti:

- podnosiocu zahtjeva;
- u spise predmeta;
- a/a.



MINISTAR,

Đorđe Radulović



Broj: 9/03-5-45/12-11/20

Podgorica: 26.08. 2020. god.

ANEKS I

Osnovnog Ugovora za nabavku usluga - press klipinga i medijskog monitoringa

Zaključen je između:

1. **Ministarstva vanjskih poslova** sa sjedištem u Podgorici, ulica Stanka Dragojevića br. 2, koga zastupa Ministar vanjskih poslova prof.dr Srđan Darmanović (u daljem tekstu: **Naručilac**)

i

2. **„Arhimed” doo** Podgorica sa sjedištem u Podgorici, ulica Đoka Miraševića – Ruska kula M2, Broj računa: Naziv banke: Hipotekarna banka, koga zastupa Dejana Ponoš, Izvršni direktor (u daljem tekstu: **Izvršilac usluga**).

OSNOV UGOVORA I ANEKS I UGOVORA:

Zahtjev za dostavljanje ponuda za nabavke male vrijednosti za nabavku usluga press klipinga i medijskog monitoringa broj: 9/03/5-45/12-2/20 od 20.02.2020. godine;
Broj Obavještenja o ishodu postupka: 9/03/5-45/12-6 od 27.02.2020. godine;
Ponuda ponuđača „Arhimed” doo broj 9/03/5-45/12-4/20 od 25.02.2020. godine

Ugovorne strane su se sporazumjele u sljedećem:

Član 1

Predmet Aneksa Ugovora o pružanju usluga - press klipinga i medijskog monitoringa za potrebe Ministarstva vanjskih poslova br. 9/03-5/45-12-7/20 od 03.03.2020. godine.

Član 2

Zbog aktuelne situacije sa korona virusom, preduzetim mjerama štednje od strane Vlade Crne Gore i rebalansom budžeta za 2020. godinu a u cilju racionalizacije potrošnje, ugovorne strane su se sporazumjele da predmetne usluge plaćaju umanjeno za 50% od prvobitno ugovorene cijene, počev od 05.08.2020. godine.

Član 3

Ugovorne strane su saglasne da mijenjaju član 3 Osnovog ugovora, te sada glasi:

Ukupna preostala ugovorena cijena za usluge navedene u članu 1 ovog Ugovora iznosi 1.270,50 € (slovima: hiljadudvijestotinesedamdeseturaipedesetcenti). U ukupnu cijenu uračunat je porez na dodatu vrijednost.

Za pružene usluge Izvršilac je dužan ispostaviti Naručiocu mjesečnu fakturu potpisanu od strane ovlašćenog lica. Faktura mora sadržati broj Aneksa I Ugovora po kojem se plaćanje vrši.

Naručilac se obavezuje da će plaćanje vršiti u roku od 30 dana od dana ispostavljenе fakture na žiro račun Izvršioca broj _____, kod Hipotekarne banke.

Član 4

Ugovorne strane su saglasne da mijenjaju član 4 Osnovnog ugovora, te sada glasi:

Aneks I ugovora se zaključuje na određeno vrijeme, počev od 05.08.2020. godine do 01.03.2021. godine.

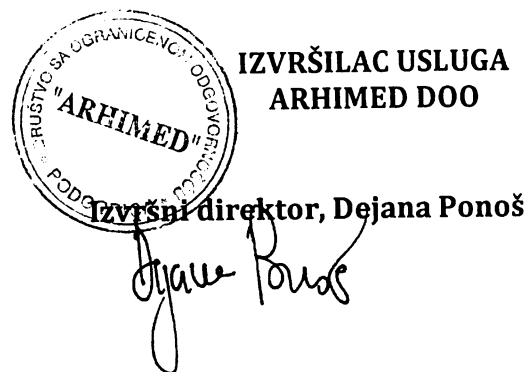
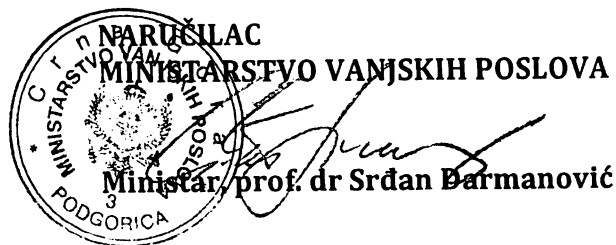
Ovaj Aneks I stupa na snagu danom potpisivanja.

Član 5

Ostale odredbe Osnovnog ugovora ostaju na snazi i ne mijenjaju se.

Član 6

Ovaj Aneks ugovora sačinjen je u 4 (četiri) istovjetna primjerka, od kojih su po dva (2) primjerka za svaku od ugovornih strana.



DOO "ARHIMED"

Broj: 16/07-21
Podgorica: 23.07 2021 god.



Crna Gora
MINISTARSTVO VANJSKIH POSLOVA

Broj: 4/5-400/21-3082,

Podgorica: 23.07 2021 god.

UGOVOR ZA NABAVKU USLUGA MEDIJSKOG MONITORINGA

Ovaj ugovor zaključen je između:

Ministarstva vanjskih poslova sa sjedištem u Podgorici, ulica Stanka Dragojevića br.2,
koga zastupa Ministar vanjskih poslova mr. Đorđe Radulović (u daljem
tekstu: Naručilac)

i

„Arhimed“ doo Podgorica sa sjedištem u Podgorici, ulica Đoka Miraševića – Ruska kula M2,
Broj računa: _____, Naziv banke: Hipotekarna banka, koga zastupa
Dejana Ponoš, Izvršni direktor (u daljem tekstu: Izvršilac usluga).

OSNOV UGOVORA:

Zahtjev za dostavljanje ponuda za jednostavne nabavke za nabavku usluga monitoring
medija broj: 4/5-400/21-3082 od 19.07.2021. godine;
Predračun ponuđača „Arhimed“ doo broj 4/5-400/21-3082-2 od 19.07.2021. godine.

I PREDMET UGOVORA

Član 1

Predmet ovog Ugovora je pružanje usluga monitoring medija za potrebe Ministarstva
vanjskih poslova, prema Zahtjevu za dostavljanje ponuda za jednostavne nabavke broj 4/5-
400/21-3082 od 19.07.2021. godine i prema predračunu Ponuđača broj 4/5-400/21-3082-
2 od 19.07.2021. godine.

Član 2

Izvršilac se obavezuje da će pružiti usluge navedene u članu 1 ovog ugovora, u svemu
prema prihvaćenom predračunu.

II CIJENA I NAČIN PLAĆANJA

Član 3

Ugovorena cijena iznosi 1.050,00 eura bez pdv-a, iznos pdv-a 220,50 eura, ukupno sa pdv-
om: 1.270,50 eura

Za pružene usluge Izvršilac je dužan ispostaviti Naručiocu mjesečnu urednu fakturu od ovlašćenog lica, sa pozivom na broj ugovora po kojem će se plaćanje vršiti.

Naručilac se obavezuje da će plaćanje izvršiti u roku od 30 dana od dana ispostavljanja fakture nakon pružee usluge na žiro račun Izvršioca broj _____, kod Hipotekarne banke.

Cijena je nepromjenljiva za vrijeme važenja ugovora.

III ROK I MJESTO IZVRŠENJA UGOVORA

Član 4

Ugovor se zaključuje na određeno vrijeme, na period od 01. jula 2021. godine do 01. februara 2022. godine.

Mjesto izvršenja ugovora je Podgorica.

IV OBAVEZE UGOVORNIH STRANA

Član 5

Izvršilac se obavezuje:

- da usluge koje su predmet ovog ugovora pruža u skladu sa važećim zakonskim propisima, normativima i standardima za ovu vrstu usluga;
- da usluge pruža kvalifikovanom radnom snagom sa potrebnim iskustvom za ovu vrstu posla;
- da odmah po zahtjevu Naručioca, pristupi otklanjanju uočenih nedostataka i propusta u obavljanju posla;

Član 6

Naručilac se obavezuje:

- da blagovremeno izvrši uplatu po ispostavljenim fakturama, a shodno roku navedenom u članu 3;
- da sadržaj klipinga ne ustupa drugim privrednim licima, a na štetu kompanije Arhimed

V RASKID UGOVORA

Član 7

Naručilac može raskinuti ugovor u svakom trenutku, uz obavezu Izvršioca da pruži usluge specificirane ugovorom do datuma raskida Ugovora. U obavještenju o raskidu ugovora Naručilac mora navesti razloge raskida koji su od interesa za Naručioca i datum od kojeg raskid nastupa.

Ugovorne strane će na utvrđeni dan raskida regulisati do tada nastala prava i obaveze. Ukoliko dobavljač jednostrano raskine ugovor, dužan je Naručiocu nadoknaditi pretrpljenu štetu.

Član 8

Ugovorne strane su saglasne da do raskida ovog ugovora može doći ukoliko nastupi neki od slučajeva iz člana 150 Zakona o javnim nabavkama.

VI OSTALE ODREDBE

Član 9

Izvršilac i njegovo osoblje se obavezuje da u toku važenja ovog Ugovora, kao i u roku od 2 godine po isteku ovog ugovora, ne iznose bilo kakve službene ili povjerljive informacije u vezi ovog ugovora, poslova i aktivnosti Naručioca, bez prethodne pisane saglasnosti Naručioca.

Član 10

Eventualne nesporazume koji mogu da se pojave u vezi ovog ugovora ugovorne strane će pokušati da riješe sporazumno. Za sve što nije definisano ovim ugovorom primjenjivaće se odredbe Zakona o obligacionim odnosima.

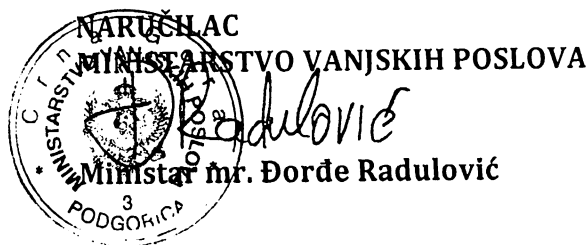
Sve sporove koji nastanu u vezi ovog Ugovora rješavaće Privredni sud u Podgorici.

Član 11

Ovaj ugovor je ništav ukoliko je zaključen uz kršenje antikorupcijskog pravila u smislu člana 38 stav 3 Zakona o javnim nabavkama („Službeni list Crne Gore”, br. 74/19).

Član 12

Ovaj ugovor je pravno valjano zaključen i potpisan od dolje navedenih ovlašćenih zakonskih zastupnika ugovornih strana i sačinjen je u 4 (četiri) istovjetna primjerka, od kojih su po dva (2) primjerka za svaku od ugovornih strana.



IZVRŠILAC USLUGA
ARHIMED DOO

Izvršni direktor, Dejana Ponoš





Crna Gora
MINISTARSTVO VANJSKIH POSLOVA
PODGORICA

arhimed.me f
arhimed_me
arhimed in

Primljeno: 0609 2021				
Org. broj	Red. broj	Redni broj	Prilog	Vrijednost
4/5	400/21	1271		

ARHIMED d.o.o.

Ulica: Đoka Miraševića, Ruska kuća M2
Podgorica, Crna Gora

+382 20 24 00 77 | +382 67 255 835
info@arhimed.me | www.arhimed.me

Ministarstvo vanjskih poslova
Stanka Dragojevića 2, 81000 Podgorica

RAČUN BR: 21-03-204

Datum fakturisanja: 31.03.2021.
Rok plaćanja: 10 dana od dana fakturisanja

Šifra	Naziv	Količina	Cijena (€)	Rabat (%)	PDV (€)	Iznos (€)
	Monitoring medija – mart 2021	1	300,00	50%	31,50	181,50
UKUPNO					31,50	181,50

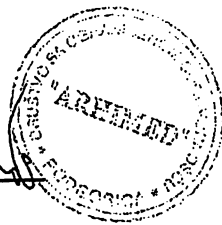
Iznos bez PDV-a: 150,00

PDV(21%): 31,50

UKUPNO za uplatu: 181,50

Slovima: Stotinu osamdeset jedan i 50/100 eura

Fakturisao



Primio

ARHIMED d.o.o.

Ul. Đoka Miraševića, Ruska kula M2
 Podgorica, Crna Gora

+382 20 24 00 77 | +382 67 255 835
 info@arhimed.me | www.arhimed.me

Primijeno: 09 06 2021				
Org. jed.	Jed. k.šs. znak	Redni broj	Prilog	Vrijednost
4/5	400	21	2530	

Ministarstvo vanjskih poslova
 Stanka Dragojevića 2, 81000 Podgorica

RAČUN BR: 21-04-295

Datum fakturisanja: 29.04.2021.
 Rok plaćanja: 10 dana od dana fakturisanja

Šifra	Naziv	Količina	Cijena (€)	Rabat (%)	PDV (€)	Iznos (€)
	Monitoring medija – april 2021	1	300,00	50%	31,50	181,50
UKUPNO					31,50	181,50

Iznos bez PDV-a: 150,00

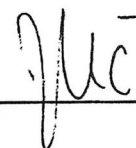
PDV(21%): 31,50

UKUPNO za uplatu: 181,50

Slovima: Stotinu osamdeset jedan i 50/100 eura



Fakturisao

Primio

ARHIMED

Uputstvo za korišćenje programa
Arhimed

Arhimed

Arhimed

Arhimed

Arhimed

Sifra	Naziv	Kolicina	Cijena (€)	Rabat (%)	PDV (€)	Iznos (€)
	Monitoring medija – maj 2021	1	300,00	50%	31,50	181,50
UKUPNO					31,50	181,50

Iznos bez PDV-a: **150,00**

PDV(21%): **31,50**

UKUPNO za uplatu: **181,50**

Slovima: Stotinuosamdesetjedan i 50/100 eura

Arhimed

Arhimed



Arhimed

Arhimed doo
Adresa: Đoka Miraševića Ruska kula M2
tel/fax: +382 67 255 835

Crna Gora
MINISTARSTVO VANJSKIH POSLOVA
PODGORICA

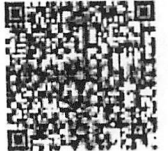
Platilac:	Primljeno: 06.07.2021	Datum:	30.6.2021.
Ministarstvo vanjskih poslova	Org. jed. Jed. kas. znak Redni broj Prilog Vrijednost	Datum valute:	10.7.2021.
Stanka Dragojevića 2 ME-81000 Podgorica	45-400/21-2816	Odgovorna osoba:	st737tq005
		Mjesto izdavanja:	
		Vrijeme izdavanje:	30.06.2021 15:13:30

Račun: 21-3600-000055

Ident	Naziv	Količina	J/M	Cijena bez PDV	Cijena sa PDV	R. %	PDV %	Vrijednost sa PDV
USL_001	Monitoring medija jun 2021	1,00	KOM	150,00	181,50	0,00	21,00	181,50
Ukupno								150,00
PDV								31,50
Za plaćanje EUR								181,50
Slovima	stoosamdesetijedan EUR 50/100							

PORESKE STOPE	Osnovica	PDV	Vrijednost
Promet proizvoda po opštoj stopi 21%	150,00	31,50	181,50

Način plaćanja: Virmansko



Molimo da se prilikom plaćanja pozovete na broj računa i uplatu izvršite do datuma valute iskazanom na računu.
U slučaju neplaćanja u valutnom roku obračunavamo zateznu kamatu.

Račun primio,

